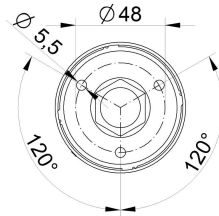
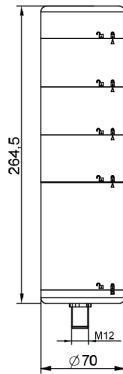


- ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E UTILIZZO - INSTALLATION AND APPLICATION INSTRUCTIONS -
 - INSTRUCTIONS D' INSTALLATION ET D' UTILISATION - INSTALLATIONS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG -
 - INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y EMPLEO -

DIMENSIONALI - DIMENSIONS - DIMENSIONS - ABMESSUNGEN - DIMENSIONES



TEMPERATURE RATINGS

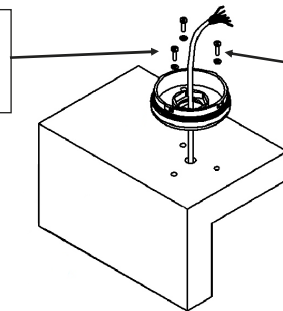
MODEL	ELECTRICAL RATING	TEMPERATURE RATING
EOS M12	12/24V ACDC	-30 +50°C

V $\equiv$	12	—	24	—
V $\sim$	—	12	—	24
mA [max]	280	460	190	290

INSTALLAZIONE - INSTALLATION - INSTALLATION - INSTALLATION - INSTALACIÓN

Per l'installazione del prodotto, devono essere viti di tipo M5 x (10÷200mm)
 For installation of the item use screws M5 x (10÷200mm)
 Pour installer le produit n'utiliser que des visserie M5 x (10÷200mm)
 Für die Produktinstallation müssen es Schrauben sein M5 x (10÷200mm)
 Para instalar el producto utilizar únicamente tornillería M5 x (10÷200mm)

Installare su superficie piana e con Type/IP adeguato
 For Use on a Flat Surface of a Type_Enclosure
 Installer sur surface plate et avec un Type/IP approprié
 Auf ebener Fläche und mit angemessenem "Type/IP" installieren
 Instalar sobre superficie plana y con Type/IP idóneo

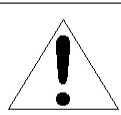


Coppia di serraggio = 1,5 Nm (13,3 lb.in)
 Tightening torque = 1,5 Nm (13,3 lb.in)
 Couple de serrage = 1,5 Nm (13,3 lb.in)
 Anzugmoment = 1,5 Nm (13,3 lb.in)
 Par de apriete = 1,5 Nm (13,3 lb.in)

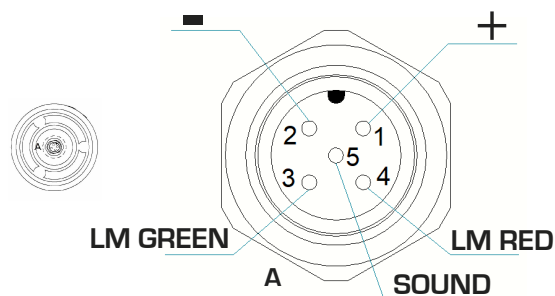
- L'INSTALLAZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA DA PERSONALE SPECIALIZZATO.
 SULLA LINEA DI ALIMENTAZIONE USARE FUSIBILI RITARDATI DIMENSIONATI A SECONDA DELLA TENSIONE.
- INSTALLATION MUST BE MADE BY TRAINED PERSONNEL.
 ON THE POWER SUPPLY LINE USE APPROPRIATE TIME-LAG FUSES ACCORDING TO THE VOLTAGE.
- L'INSTALLATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR DES PROFESSIONNELS.
 SUR LA LIGNE D'ALIMENTATION UTILISER DES FUSIBLES RETARDÉS DIMENSIONNÉS SELON LA TENSION.
- INSTALLATION NUR DURCH FACHLEUTE.
 FÜR DIE ZULEITUNG TRÄGE SICHERUNGEN VERWENDEN, DIE NACH DER SPANNUNG ZU BEMESSEN SIND.
- LA INSTALACIÓN TIENE QUE SER EFECTUADA POR PERSONAL ESPECIALIZADO.
 EN LA LÍNEA DE ALIMENTACIÓN EMPLEAR FUSIBLES LENTOS ADECUADOS SEGÚN EL VOLTAJE.

COLLEGAMENTO ELETTRICO - ELECTRICAL WIRING - RACCORDEMENT ELECTRIQUE
 ELEKTRISCHE VERBINDUNG - CONEXIÓN ELÉCTRICA

Schema di collegamento - Wiring diagram - Schéma de raccordement - Anschlußplan - Esquema de conexión



ASSICURARSI CHE LA TENSIONE DI ALIMENTAZIONE DELLA BASE SIA UGUALE A QUELLA DI RETE!
 ENSURE THAT THE POWER SUPPLY VOLTAGE OF THE BASE IS THE SAME AS THAT OF THE NETWORK!
 VEILLER À CE QUE LA TENSION D'ALIMENTATION DE EMBASE CORRESPOND À LA TENSION DU RÉSEAU!
 ACHTEN SIE AUF GLEICHE VERSORGUNGSPANNUNG VON NETZ UND SOCKEL!
 VERIFICAR QUE LA TENSÓN DE ALIMENTACIÓN DE LA BASE SEA LA MISMA DE LA RED!



NON SMALTIRE COME RIFIUTO URBANO - NOT TO BE DISPOSED OF AS COMMON WASTE - NE PAS ELIMINER COMME DECHET URBAIN
 NICHT ÜBER DIE NORMALE SAMMLUNG VON HAUSMÜLL ENTSORGEN - NO ELIMINAR COMO DESECHO URBANO

